

Zeitschrift: bulletin.ch / Electrosuisse

Herausgeber: Electrosuisse

Band: 110 (2019)

Heft: 4

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BULLETIN SEV/VSE | BULLETIN SEV/AES110. Jahrgang | 110^e année

ISSN 1660-6728

Erscheint 11-mal pro Jahr | Parait 11 fois par an

Herausgeber | ÉditeursElectrosuisse und Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen (VSE)
Electrosuisse et Association des entreprises électriques suisses (AES)**Verlag | Éditions**Marcel Stöckli, Leitung/Direction, Tel. 044 956 11 52, marcel.stoeckli@electrosuisse.ch
Electrosuisse, Luppenstrasse 1, 8320 Fehrlitorf, www.bulletin.ch**Redaktion Electrosuisse | Rédaction Electrosuisse**

Informations-, Kommunikations- und Energietechnik

Techniques de l'information, de la communication et de l'énergieRadomir Novotny (No), El.-Ing. HTL, BA, MA, Chefredaktor/Rédacteur en chef,
Tel. 044 956 11 67

Cynthia Hengsberger (CH), D' ès sc./dip. en électronique-physique,

Redaktorin/Rédactrice, Tel. 079 486 05 29

Schweizerisches Elektrotechnisches Komitee / Comité Electrotechnique Suisse (CES),

Tel. 044 956 11 70

Luppenstrasse 1, 8320 Fehrlitorf, bulletin@electrosuisse.ch

Redaktion VSE/AES | Rédaction VSE/AES**Elektrizitätswirtschaft, Energiepolitik/Économie électrique, politique énergétique**

Ralph Möll (Mr), lic. phil., Chefredaktor/Rédacteur en chef, Tel. 062 825 25 21

Céline Raymond Joneleit (Cr), lic. phil., Redaktorin/Rédactrice, Tel. 021 310 30 23

Hintere Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau, bulletin@strom.ch

Titelbild | Couverture

Christoph Kaminski

Anzeigenverkauf | Vente des annoncesZürichsee Werbe AG, Jiri Touzimsky, Laubisrütistrasse 44, 8712 Stäfa
Tel. 044 928 56 55, bulletin@fachmedien.ch**Auflagen (WEMF 2018) | Tirages (REMP 2018)**

WEMF-SW-Auflagenbeglaubigung/Certification des tirages par la REMP/FRP	7135
Total verkaufte Auflage/Total tirage vendu	7135
Total Gratisauflage/Total tirage gratuit	0

Adressänderungen und Bestellungen | Changements d'adresse et commandesTherese Girschweiler, Electrosuisse, Luppenstrasse 1, 8320 Fehrlitorf
Tel. 044 956 11 21, verband@electrosuisse.ch**Preise | Prix**Abonnement CHF 225.- (Ausland: zuzüglich Porto/Etranger: plus frais de port)
Einzelnummer CHF 25.- zuzüglich Porto/Prix au numéro CHF 25.- plus frais de port
Das Abonnement ist in den Mitgliedschaften von Electrosuisse und VSE enthalten.
L'abonnement est compris dans les affiliations à Electrosuisse et à l'AES.**Produktion | Production**Layout, Korrekturat/Mise en page, correction: Somedia Production AG,
Zwinglistrasse 6, 8750 Glarus, www.somedia-production.ch
Druck/Impression: AVD Goldach, Sulzstrasse 10-12, 9403 Goldach, www.avd.ch

Nachdruck: Nur mit Zustimmung der Redaktion

Reproduction: Interdite sans accord préalable de la rédaction

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier/Impression sur papier blanchi sans chlore

Die Fremdbeiträge im Facheil geben die Meinung des jeweiligen Autors wieder.
Sie muss sich nicht mit denjenigen der Redaktionen oder der Verbände VSE und
Electrosuisse decken. Die Verbandssteile VSE und Electrosuisse geben die Meinung
des jeweiligen Verbands wieder, welche nicht mit denjenigen des anderen
Verbänden übereinstimmen muss.Les articles dans la partie spécialisée reflètent l'avis de l'auteur et ne correspondent
pas forcément à ceux des rédactions ou des associations AES et Electrosuisse.
L'AES et Electrosuisse représentent l'avis de leur association qui n'est pas forcément
celui de l'autre association.Die in dieser Ausgabe des Bulletins SEV/VSE aufgeführten Adressdaten dürfen nicht
für Werbezwecke verwendet werden.Les adresses mentionnées dans cette édition du Bulletin SEV/AES ne peuvent être
utilisées à des fins publicitaires.I dati relativi ad indirizzi elencati in questo numero del Bulletin SEV/AES
non possono essere utilizzati per scopi pubblicitari.**Offizielles Publikationsorgan von Electrosuisse und VSE
Organe officiel de publication d'Electrosuisse et de l'AES****Inserenten | Annonceurs**

Amperio GmbH, 3280 Murten	63
CFW EMV-Consulting AG, 9411 Reute AR	119
Diamond SA, 6616 Losone	2
Elvatec AG, 8852 Altendorf	36
Fernfachhochschule FFH, 3900 Brig	44
Girsberger Informatik AG, 6440 Brunnen	39
Kummler+Matter AG, 8108 Dällikon	116
Lanz Oensingen AG, 4702 Oensingen	44, 59, 67, 111
Nexans Suisse SA, 2016 Cortaillod	21, 44
Osterwalder AG, 3250 Lyss	118
Pfiffner Messwandler AG, 5042 Hirschthal	120
Pronutec AG, 6234 Triengen	21
Repower AG, 7742 Poschiavo	59
Schurter AG, 6002 Luzern	59
Sysdex AG, 8600 Dübendorf	49
Universität Freiburg, 1700 Fribourg	31

www.somedia-production.ch
somedia
PRODUCTION
PRINT VIDEO WEB



Die Kummler+Matter AG Fahrleitungstechnik mit Sitz in Dällikon/ZH

sucht für das Geschäftsfeld Projekte
Bahn per sofort oder nach Verein-
barung eine/n:**BAUFÜHRER/IN****FAHRLEITUNGSTECHNIK BAHN**In dieser anspruchsvollen und
abwechslungsreichen Position
tragen Sie bei Bauprojekten die
Gesamtverantwortung, ganz
speziell in der:

- ✓ Angebotserstellung
- ✓ Bedarfsplanung
- ✓ Bauabwicklung
- ✓ Kundenpflege

Sie haben eine abgeschlossene
Ausbildung als Bauführer mit
mehrjähriger Erfahrung beim Bau
von umfangreichen Fahrstrom-
anlagen?

Wir bieten Ihnen:

- ✓ Eine vielseitige Position
- ✓ Entwicklungsperspektiven
und vieles mehr

Wir freuen uns auf Ihre vollstän-
digen Bewerbungsunterlagen per
Mail an Frau Silvia Busslinger.Kummler+Matter AG
Human Resources
Rietstrasse 14, 8108 Dällikon
044 247 47 07
silvia.busslinger@kuma.ch

kuma.ch

